Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia
Ingurumen Saila
Departamento de Medio Ambiente

ETXEBARRIA ETA MARKINA-XEMEINGO PLANGINTZAKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA PUNTUALAREN INGURUMEN EBALUAZIO ESTRATEGIKORAKO ERREFERENTZIAKO DOKUMENTURAKO PROPOSAMENA, A SAKABANATUA MOTAKO INDUSTRIAKO HIRI EREMUARI, FAGOR ARRASATE, DAGOKIONA.

1.- AURREKARIAK

EAEko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren I A) eranskinean, ingurumen ebaluazio estrategikoaren prozedura bete behar duten planen eta programen zerrenda eskaintzen da. Horren arabera, administrazio prozedura hori bete behar dute prozedura hori bete behar duten planen aldaketek, besteak beste Plan Orokorrek, baldin eta ingurumenean eragin esanguratsua izan ahal badute.

Zenbait planek eta programek ingurumenean dituzten ondorioak ebaluatzeko apirilaren 28ko 9/2006 Legeko 9. artikuluan eta plan eta programen ingurumeneko eragin estrategikoaren prozedura arautu zuen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuan ezarritakoari jarraiki, Ingurumen Iraunkortasunaren Txostenaren (IIT) norainokoa, xehetasun-maila eta espezifikotasun-maila ingurumen organoak zehaztuko ditu, eragina jasandako administrazio publikoak eta interesdunak identifikatu eta horiei kontsulta egin ondoren, erreferentziazko agiria bidali ondoren. Agiri horrek, gainera, ingurumen-irizpide estrategikoak eta ingurumenaren helburuen adierazleak jasoko ditu, bai eta kasu bakoitzean aplika daitezkeen iraunkortasun-printzipioak ere. Era berean, ingurumeneko organoak informazio- eta kontsulta-modalitateak zehaztu beharko ditu.

PROPUESTA DE DOCUMENTO DE REFERENCIA PARA LA EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO DE ETXEBARRIA Y MARKINA-XEMEIN RELATIVA AL ÁREA URBANA INDUSTRIAL TIPO A DISEMINADA, FAGOR ARRASATE.

1.- ANTECEDENTES

De conformidad con el Anexo I A) de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, que establece la lista de planes y programas sometidos al procedimiento de evaluación ambiental estratégica, serán sometidos a este procedimiento administrativo las modificaciones de los planes sometidos al mismo, entre ellos los Planes Generales, que puedan tener efectos significativos sobre el medio ambiente.

En virtud de lo establecido en el artículo 9 de la Ley 9/2006 de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas en el medio ambiente y en el Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas, el alcance, nivel de detalle y el grado de especificidad del Informe de Sostenibilidad Ambiental (ISA) se determinará por el Órgano ambiental, tras identificar y consultar a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado, mediante la emisión de un Documento de Referencia que incluirá además los criterios ambientales estratégicos e indicadores de los objetivos ambientales y principios de sostenibilidad aplicables en cada caso. Asimismo, el Órgano ambiental deberá definir las modalidades de información y consulta.

Ondorioz, Ingurumen Foru Sail honek, EAEko Ingurumenaren Babesari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 44. artikuluak ematen dizkion eskumenak erabiliz eta Planen eta programen ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazio estrategikoa egiteko prozedura arautu zuen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuarekin bat etorriz, erreferentziazko dokumentua eman du, soilik ingurumen ondorioetarako eta Etxebarria eta Markina-Xemein udalerrien plangintzako Arau Subsidiarioen (AASS) aldaketa puntualari dagokionez, A sakabanatua motako industriako hiri eremuari, Fagor Arrasate, dagokiona.

En consecuencia, corresponde al Departamento Foral de Medio Ambiente, en el ejercicio de las atribuciones conferidas por el artículo 44 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, y de acuerdo, asimismo, con el Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas, formular el presente Documento de Referencia, a los solos efectos ambientales y en relación con la Modificación Puntual de la Normas Subsidiarias (NNSS) de Planeamiento de los municipios de Exebarria y Markina - Xemein relativa al área urbana industrial tipo A diseminada, Fagor Arraste.

2.- EGINDAKO KONTSULTAK

Etxebarriako Udaleko alkateak aipatutako gaiaren ingurumeneko ebaluazio estrategikoaren izapidea hasteko eskatu zuen, Aldundiko Ingurumen Saileko erregistroan 2013ko urriaren 30ean sartu zen idazkiaren bidez.

Honako erakunde eta entitateei kontsulta egin zaie, aurretiko kontsulta-izapidean, 9/2006 Legearen 9. artikuluan eta 211/2012 Dekretuan ezarri bezala:

- Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritzako Zuzendaritza Nagusia.
- Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Saileko Zuzendaritza Nagusia.
- Bizkaiko Foru Aldundiko Bide Azpiegituren Zuzendaritza Nagusia.
- Bizkaiko Foru Aldundiko Hirigintza eta Udal Harremanen Zuzendaritza Nagusia.

2.- CONSULTAS REALIZADAS

El Alcalde del Ayuntamiento de Exebarria, con fecha de entrada en el registro del Departamento Foral de Medio Ambiente de 30 de octubre de 2013, solicita el inicio del trámite de evaluación ambiental estratégica del asunto referenciado.

Los siguientes organismos y entidades han sido consultados durante el trámite de consultas previas establecido en el artículo 9 de la Ley 9/2006 y del Decreto 211/2012:

- Dirección General de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Infraestructuras Viarias de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Relaciones Municipales y Urbanismo de la Diputación Foral de Bizkaia.

- Bizkaiko Foru Aldundiko Natur Ondareko Zerbitzua.
- EHNE. Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna – Unión de Agricultores y Ganaderos Vascos.
- Euskal Nekazarien Batasuna – ENBA Bizkaia.
- Natura Ingurunearen eta Ingurumen Plangintzaren Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Saila.
- Ingurumen Administrazioaren Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Saila.
- Lurralde Plangintzako eta Hirigintzako Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Saila.
- Kultura Ondarearen Zuzendaritza, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saila, Eusko Jaurlaritza.
- Landa eta Kosta Garapeneko eta Europako Politiketako Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Garapen Ekonomikoko eta Lehiakortasuneko Saila.
- Larrialdiei Aurregiteko eta Meteorologia Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Segurtasun Saila.
- Osasun Sailburuordetzaren Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Osasun Saila.
- IHOBE, Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa. Eusko Jaurlaritza.

- Servicio de Patrimonio Natural de la Diputación Foral de Bizkaia.
- EHNE. Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna – Unión de Agricultores y Ganaderos Vascos.
- Euskal Nekazarien Batasuna – ENBA Bizkaia.
- Dirección de Medio Natural y Planificación Ambiental del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.
- Dirección de Administración Ambiental del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.
- Dirección de Planificación Territorial y Urbanismo del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.
- Dirección de Patrimonio Cultural del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco.
- Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco.
- Dirección de Atención de Emergencias y Meteorología del Departamento de Seguridad del Gobierno Vasco.
- Dirección Territorial de Bizkaia de la Viceconsejería de Sanidad, Departamento de Sanidad, Gobierno Vasco.
- IHOBE, Sociedad Pública de Gestión Ambiental. Gobierno Vasco.

- URA. Uraren Euskal Agentzia. Eusko Jaurlaritza.
- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa
- Ekologistak Martxan.
- Lea-Artibai Amankomunazgoa / Mancomunidad de Lea-Artibai.

Ingurumen-izapideari ekiteko egin den dokumentua administrazio publiko ukituei eta publiko interesdunari kontsultak bideratzeko erabili da. Era berean, dokumentua Bizkaiko Foru Aldundiaren webgunean (http://www.bizkaia.net/evaluacion) eta bi egunkari oso zabaldutan argitaratu da, helburu berarekin.

Indarrean dagoen sektoreko araudiak ezartzen duen epea igaro ondoren, honako entitate hauen erantzunak jaso dira:

- IHOBE Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoak jakinarazi du hasierako dokumentuan kontuan izan dela historikoki erabilera industrialak izan dituzten lur-zatiak daudela eta horregatik lurra kutsatu ahal izan dela. Horrenbestez, hori arriskua izan daiteke balizko erabiltzaileentzat edota ingurumenarentzat. Kokaleku hori irailaren 30eko 165/2008 Dekretuan dago, lurzorua kutsatu ahal duten jarduerak edo instalazioak dauzkaten edo eduki ahal dituzten lurzoruen inbentarioari buruzkoa. Kasu honetan, 48030-00001 kodea daukan lur-zatia, industria metalurgikorako makinak fabrikatzeko jarduera eduki duena. Horregatik, IHOBEren txostenean adierazten da lurzoruaren kalitatearen adierazpena izapidetu behar dela baldin eta, besteak beste, kutsagarria izan daitekeen jarduera edo instalazio bat

- URA Agencia Vasca del Agua. Gobierno Vasco.
- Consorcio de Aguas de Bilbao.
- Ekologistak Martxan.
- Lea-Artibai Amankomunazgoa / Mancomunidad de Lea-Artibai.

El documento elaborado para el inicio del trámite ambiental, ha sido el utilizado para evacuar consultas a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado. Asimismo el documento ha sido publicado en la página web de la Diputación Foral de Bizkaia (http://www.bizkaia.net/evaluacion) y en dos periódicos de amplia tirada con el mismo fin.

Finalizado el plazo estipulado por la normativa sectorial vigente, han sido recibidas las respuestas de las siguientes entidades:

- La Sociedad Pública de Gestión Ambiental IHOBE informa de que el Documento de Inicio sí ha considerado la existencia de parcelas que han soportado históricamente usos industriales que han podido contaminar el suelo y por tanto pueden suponer un riesgo para los futuros usuarios y/o el medio ambiente. Dicho emplazamiento se encuentra incluido en el Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de Inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo, en este caso la parcela con el código 48030-00001, que ha soportado la actividad de fabricación de maquinaria para la industria metalúrgica. Por ello, sigue señalándose en el Informe de IHOBE, será necesaria la tramitación de una Declaración de calidad de suelo en el caso de, entre

daukaten edo eduki duten lurzoruen kalifikazioa aldatzen denean. Zentzu horretan, inbentariatutako kokaleku batean esku hartzerik egin baino lehen, lurzoruaren kalitateaz ikerketa egitea exijitu behar da.

- Izaskun Egia Barruetabeña andreak eta Iñigo Etxebarria Larrañaga jaunak, Ingurumen Sail honetan 2013ko abenduaren 12an jasotako idazkiaren bidez, interesdun gisa agertu ziren AASSen aldaketarekin egiten ari zen ingurumen ebaluazio estrategikoko prozeduran. Idazkian ondoko alegazio hauek egin zituzten:
  - Haien ustez, ingurumen izapidea hasteko egin zen dokumentuaren edukia ez da 211/2012 Dekretuan exijitzen dena.
  - Dokumentazio grafikoan ageri diren azalera ukituak ez dira dokumentazio idatzian ageri direnak.
  - Ez da datu gehiagorik aurkeztu ukitutako lurzoruen hirigintzako araubideari buruz. Beraz, alegazio egileen ustez, ezin da proiektatutako jarduketari dagokion ingurumen eragina bere osotasunean baloratu.
  - Aldaketak ukitutako eremuaren ingurumen analisi bat egin dute. Beraien ustez jarduketaren sustatzaileak aurkeztutako dokumentazioan aztertu ez diren alderdiak azpimarratu dituzte.
  - Aldaketa jasan duten lurren hirigintzako eraldaketa

otros, cambio de calificaciones de suelos que soporten o hayan soportado una actividad o instalación potencialmente contaminante. En este sentido, antes de que se proceda a cualquier intervención sobre un emplazamiento inventariado, será necesario exigir la realización de una investigación de la calidad del suelo.

- D. Izaskun Egia Barruetabeña y D. Iñigo Etxebarria Larrañaga en escrito recibido en este Departamento de Medio Ambiente con fecha 12 de diciembre de 2013, se personan como interesados en el procedimiento de evaluación ambiental estratégica que se sigue de la Modificación de las NNSS. En su escrito efectúan las siguientes alegaciones:
  - A su entender el contenido del documento elaborado para el inicio del trámite ambiental no es el exigido en el Decreto 211/2012.
  - Existen disparidades entre las superficies de afección reflejadas en la documentación gráfica y en la escrita.
  - No se aportan datos adicionales sobre el régimen urbanístico de los suelos afectados, lo que a entender de los alegantes impide valorar en toda su dimensión el impacto ambiental inherente a la actuación proyectada.
  - Efectúan un análisis ambiental del ámbito afectado por la Modificación, haciendo hincapié en aspectos que a su entender no quedan analizados en la documentación aportada por el Promotor de la actuación.
  - Consideran improcedente la transformación urbanística de los

bidegabekoa dela uste dute. Bereziki aipatu dituzte ukitutako lurzoruen nekazaritzarako balio handia, Lurraldea Antolatzeko Arauen erabileren arauketa matrizea azaleko uren babeserako eremu urbaniza ezinetan, eta proposamenaren onespenak Etxebarria eta Markina-Xemein udalerrietan indarrean dagoen plangintzarekin ekarriko lukeen haustura. Adierazi dute proposatutako hazkuntza bideraezina izango litzatekeela eta garapen iraunkorraren printzipioen kontrakoa izango litzatekeela. Txostena amaitzeko, planteatzen den hirigintzako jarduketaren aurkako txostena eskatu dute.

- Bilboko Uren Partzuergoak jakinarazi du jarduketa eremuan ez dagoela berari dagokion sare primarioko instalaziorik, eta ez dagoela premia berririk eska daitezkeen edo hornidura eta saneamenduko hurbileko sareetan eragina izan dezaketen baliabide eta isuriei dagokienez; horrenbestez, ez daukate eragozpenik espedienteari dagokionez.

Zenbait plan eta programak ingurumenean duten eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. artikuluko agindua betez, administrazio publiko gisa identifikatu dira kontsulta egin zaien erakundeak, eta herritar interesdun gisa identifikatu dira ingurumen iraunkortasunaren txostenaren irismena zehazteko fasean agertu diren pertsonak. Era berean, agerrarazi da txosten honen edukia publikoa dela.

Indarrean dagoen sektoreko legerian ezarritako kontsulta-izapidean jaso diren

terrenos objeto de la Modificación, haciendo especial mención al alto valor agrológico de los suelos afectados, a la matriz de regulación de usos de las Directrices de Ordenación del Territorio para las áreas no urbanizables de protección de las aguas superficiales y a la quiebra que su aprobación supondría la propuesta con el planeamiento vigente en los municipios de Exebarria y Markina - Xemein. Señalan que el crecimiento propuesto sería inviable y se situaría en las antípodas de los principios de desarrollo sostenible. Concluyen el informe solicitando la emisión de un informe negativo a la actuación urbanística que se platea.

- Desde el Consorcio de Aguas de Bilbao se informa de que en el área de actuación no existen instalaciones de la red primaria a él pertenecientes, así como que no existen nuevas necesidades en cuanto a recursos y vertidos que pudieran demandarse o afectar sus redes próximas de abastecimiento y saneamiento, por lo que no existe ninguna objeción por su parte en relación con el expediente.

En cumplimiento del mandato del artículo 9 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el Medio Ambiente, quedan identificadas como Administraciones Públicas afectadas los organismos consultados y como público interesado el que se ha personado en la fase de determinación del alcance del Informe de Sostenibilidad Ambiental. Igualmente se hace constar que el contenido del presente informe es público.

Una vez analizada la documentación aportada, así como el contenido de las

erantzunen edukia eta aurkeztutako agiriak aztertu ondoren, jarduketa eremuan bisita egin eta gero, erreferentzia-agiri hau ematen da.

3.- AURREIKUSITAKO JARDUKETEN EZAUGARRI NAGUSIAK.

Markina - Xemein eta Etxebarria udalerrietako AASSen aldaketaren xedea Fagor Arrasate S. Coop.en industriako planta bat handitzea ahalbideratzea da. Horretarako, industriako hirilurra handitzea beharrezkoa da.

Jarduketaren sustatzaileak emandako dokumentazio grafikoaren arabera, aldaketak lurraren azalera hauetan dauka eragina:

Etxebarria udalerrian:

- gaur egun industriako hirilur gisa sailkatuta dauden lurren 21.085,23 m^2 eta espazio libreen sistema orokorreko 3.763,64 m^2.
- BI-4404 errepidearen jabari publikoko lurren 188,50 m^2.
- BI-4404 errepidearen hegoaldean dauden eta jabari publiko hidraulikoan dauden 222,92 m^2.
- Industriako plantaren iparraldean dauden lurzoru urbaniza ezineko 4.484,80 m^2, gehienak abeltzaintzarako zonakatuak eta batzuk azaleko uren babesekoak.

Markina-Xemein udalerrian:

- Lurzoru urbaniza ezineko 495 m^2

respuestas recibidas durante el trámite de consultas establecido en la legislación sectorial vigente y girada visita al ámbito de actuación, se emite el presente Documento de Referencia.

3.- CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DE LAS ACTUACIONES PREVISTAS.

El objeto de la Modificación de las NNSS de los municipios de Markina - Xemein y Etxebarria es posibilitar la ampliación de una planta industrial propiedad de Fagor Arrasate S. Coop., para lo que se precisa de la ampliación correspondiente de Suelo Urbano Industrial.

Según la documentación gráfica aportada por el Promotor de la actuación, la Modificación afecta a las siguientes superficies de terreno:

En el municipio de Etxebarria:

- 21.085,23 m^2 de suelos actualmente clasificados como Suelo Urbano Industrial y 3.763,64 m^2 de Sistema General de Espacios Libres.
- 188,50 m2 de terrenos que forman parte del dominio público de la carretera BI-4404.
- 222,92 m2 de terrenos situados al sur de la carretera BI-4404 integrantes del Dominio Público Hidráulico.
- 4.484,80 m2 de Suelo No Urbanizable situados al norte de la planta industrial, en su mayor parte zonificados como de uso ganadero y en parte también como de protección de aguas superficiales.

En el municipio de Markina - Xemein:

- 495 m2 de Suelo No Urbanizable con

abeltzaintza erabilerarekin, Markina-Xemein udalerriko landa lurreko katastroko 7. poligonoko 40. katastro lur-zatian.

Horrekin guztiarekin A sakabanatua motako industriako hiri eremua, Fagor Arrasate, izeneko aldea osatzen da, 30.017,17 m^2ko azalerarekin. Azalera horretatik 5.683,46 m^2 espazio libreak dira.

Lur-zatiaren eraikigarritasuna 0,5 m^2/m^2 da eta gehieneko azalera eraikigarria 15 metrokoa da. Halere, agintzen da muga hori gainditu ahal dela, baldin eta produkzio prozesuak hala exijitzen badu, eta hori teknikoki frogatzen bada.

4.- PLANARI APLIKATU BEHARREKO IRAUNKORTASUN PRINTZIPIOAK, INGURUMEN HELBURUAK, INGURUMEN IRIZPIDE ESTRATEGIKOAK ETA ADIERAZLEAK.

4.1.-Iraunkortasunaren oinarriak.

Ondorengo iraunkortasun printzipioak Markina-Xemein eta Etxebarriako AASSen aldaketa zehatza gauzatzeko funtsezko oinarri hartuko dira:

a).-Garapen Iraunkorrerako Euskal Ingurumen Estrategia (2002-2020).

b).-Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumenari buruzko Esparru Programa 2011-2014.

c).-Bizkaiko Foru Aldundiaren Bizkaia 21 Egitasmoa.

d).-Natura Ondareari eta Biodibertsitateari buruzko abenduaren 13ko 42/2007 Legeko 2. artikulua.

e).-2/2011 Legea, martxoaren 4koa,

uso ganadero de la parcela catastral número 40 del polígono 7 del catastro de rústica del municipio de Markina - Xemein.

Con todo ello se conforma un área denominada Área Urbana Industrial Tipo A Diseminada, Fagor Arrasate, con una superficie de 30.017,17 m^2, de los que 5.683,46 m^2 serán de espacios libres.

La edificabilidad de la parcela se establece en 0,5 m^2/m^2s y la altura máxima edificable en 15 metros, si bien se establece una premisa según la cual la misma podrá superarse en aquellos casos en los que así lo exija el proceso productivo debidamente justificado a nivel técnico.

4.- PRINCIPIOS DE SOSTENIBILIDAD, OBJETIVOS AMBIENTALES, CRITERIOS AMBIENTALES ESTRATÉGICOS E INDICADORES APLICABLES AL PLAN.

4.1.- Principios de sostenibilidad.

Se tomarán como base fundamental para la Modificación Puntual de las NNSS de Markina– Xemein y Etxebarria los principios de sostenibilidad contenidos en:

a) La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020.

b) El Programa Marco Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2011-2014.

c) El Programa Bizkaia 21 de la Diputación Foral de Bizkaia.

d) El artículo 2 de la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad.

e) La Ley 2/2011, de 4 de marzo, de

Ekonomia Iraunkorrari buruzkoa.

f).-Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legearen 6. artikulua.

g).-Lurzoruaren Legearen testu bategina onesten duen ekainaren 20ko Legegintzako 2/2008 Errege Dekretuaren 2. eta 10. artikuluak.

h).-Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurugiroa babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 2., 5., 23., 25., 28., 30., 69. eta 83. artikuluak.

i).-Euskal Autonomia Erkidegoko natura zaintzeari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legeko 2. artikulua.

j).-Uraren ekainaren 23ko 1/2006 Legeko 3. artikulua.

k).-Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeko 3. artikulua.

l).-17/2008 Legea, abenduaren 23koa, nekazaritza eta elikadura politikari buruzkoa.

m).-Euskal Kulturaren Ondarearen 7/1990 Legea.

n).-Plan eta programen ingurumen ebaluazio estrategikorako prozedura arautzen duen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuaren 1. eta 2. artikuluak.

4.2.- Ingurumen helburuak.

Aldaketaren sustatzaileak aurkeztu duen hasiera dokumentuko ingurumen helburuez gain, ondoko hauek izan beharko dira kontuan:

- Egin beharreko jarduketek ingurunearen kalitatea hobetu behar

economía sostenible.

f) El artículo 6 de la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del ruido

g) Los artículos 2 y 10 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Suelo.

h) Los artículos 2, 5, 23, 25, 28, 30, 69 y 83 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

i) El artículo 2 de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de conservación de la naturaleza del País Vasco.

j) El artículo 3 de la Ley 1/2006, de 23 de junio, de aguas.

k) El artículo 3 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de suelo y urbanismo.

l) La Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de política agraria y alimentaria.

m) La Ley 7/1990, de patrimonio cultural vasco.

n) Los artículos 1 y 2 del Decreto 211/2012, de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas.

4.2.- Objetivos ambientales.

Además de los objetivos ambientales que se establecen en el Documento de Inicio aportado por el Promotor de la Modificación, habrán de adoptarse los siguientes:

- Las actuaciones a llevar a cabo deberán redundar en una mejora de la

dute, eta ingurune osasuntsu bat lortzen lagundu. Arriskuak eragotzi behar dira, batez ere ura eta lurra kutsatzea.

- Baldintza ekologiko orokorrak, dibertsitate ekologikoarenak eta paisaiarenak hobetzea. Kontserbaziorako interesgarriak diren habitatak babestu eta hobetzea.
- Ur masen egoera ekologiko ona lortzea: aldaketaren eremua zeharkatzen duten ur-ibilguen gaineko eragina murriztea, eta ibilgu horien egoera kimiko eta ekologikoa hobetzea.
- Balio estrategiko handiko lurzoruak artifizializazioaren ondorioz galtzea gutxitzea.
- Industria-jarduera areagotzeak pertsonentzat sor ditzaketen eragozpenak (zarata, ibilgailu astunen trafikoa, usainak eta abar) asko ez gehitzea, batez ere industria-eremutik hurbilen bizi diren pertsonentzat.

calidad del medio y en la consecución de un entorno vital saludable, evitando los riesgos asociados, especialmente los ligados a la contaminación de las aguas y los suelos.

- Mejorar las condiciones ecológicas generales, de la diversidad biológica y del paisaje. Proteger y mejorar los hábitats de interés para la conservación.
- Obtener el buen estado ecológico de las masas de agua: minimizar la afección a los cauces que atraviesan el ámbito de la Modificación y mejorar su estado químico y ecológico.
- Minimizar la perdida por artificialización de suelos de alto valor estratégico.
- Evitar incrementos significativos en las molestias (ruido, tráfico de vehículos pesados, olores, etc.) que pueda generar la ampliación de la actividad industrial sobre las personas, especialmente sobre las que habiten en el entorno más cercano al área industrial.

4.3.- Ingurumenari buruzko irizpide estrategikoak.

Hirigintzako jarduketa diseinatzean eta formulatzean, aztertu den hasiera dokumentuan dauden ingurumeneko helburuez gain eta aurretik aipatu direnez gain, ondoko ingurumeneko irizpide estrategikoak kontuan izan beharko dira:

- Errekarako planteatzen diren jarduketak haren egoera ekologikoa hobetzeko asmoz proposatu behar dira. Errekaren egoera lehengoratzen laguntzen dutenei lehentasuna

4.3- Criterios ambientales estratégicos.

En el diseño y formulación de la actuación urbanística, además de los objetivos ambientales recogidos en el Documento de Inicio analizado y los anteriormente incluidos, habrán de tenerse en cuenta los siguientes criterios ambientales estratégicos:

- Las actuaciones planteadas sobre el arroyo deberán ir encaminadas a la mejora de su estado ecológico, priorizándose aquéllas que posibiliten acercar sus condiciones a

emango zaie.

- Hirigintzako jarduketaren diseinua arautu behar duen oinarrizko ingurumen irizpide estrategikoa zona honetan dauden habitatak mantentzea edo hobetzea izan behar da, baita uraren kalitatea zaintzea ere.

- Aldaketaren eremu honetako ekialdean, Makotegitxikia errekaren erriberetan zuhaitzak daude, batez ere haritzak eta haltzak. Landare-estaldura horren funtzioa, ekologiako eta paisaiako beste funtzio batzuen artean, handitu nahi den instalazioan egiten den industria-jardueratik eratorri ahal diren ondorioak, ibaiaren gainean, bereiztea eta arintzea da. Horregatik, landare-estaldura horren gaineko eraginak saihesteko neurri egokiak hartzea beharrezkotzat jotzen da.

- Jarduketaren sustatzaileak aurkeztutako hasiera dokumentuan azaltzen denez, etorkizunean ingurumena leheneratzeko proiektua idatziko da. Ingurumen ebaluazioko prozeduraren ondoko faseetan, ingurumena lehengoratzeko dokumentu tekniko horretan jarri nahi diren ingurumena birsortzeko eta naturalizatzeko jarduketak definitu beharko dira.

Jarduketa horiek, besteak beste, zuhaitz eta zuhaixka espezie autoktonoak birlandatzean gauzatu behar dira, berdegune gisa aurreikusitako lekuetan, eta

las de su estado original.

- El criterio ambiental estratégico básico que ha de regir en el diseño de la actuación urbanística será el de favorecer el mantenimiento o en su caso la mejora de los hábitats presentes en la zona, así como el de preservar la calidad de las aguas.

- En el extremo este del ámbito de la Modificación, en las riberas del arroyo Makotegitxikia, crece una orla de vegetación arbórea formada principalmente por robles y alisos. Dicha cubierta vegetal, entre otras funciones ecológicas y paisajísticas, contribuye a separar y amortiguar los efectos que sobre el ambiente fluvial pueden derivarse de la actividad industrial que se lleva a cabo en la instalación que se plantea ampliar. Por este motivo se considera necesaria la adopción de las medidas que se estimen necesarias para evitar cualquier tipo de afección sobre dicha cubierta vegetal.

- Según se señala en el Documento de Inicio aportado por el Promotor de la actuación, en un futuro se redactará un Proyecto de restauración ambiental. En fases posteriores del procedimiento de evaluación ambiental deberán definirse las actuaciones de naturalización y regeneración ambiental que se plantean plasmar en dicho documento técnico de recuperación ambiental.

Dichas actuaciones debieran concretarse, entre otras, en revegetaciones en base a especies arbóreas y arbustivas autóctonas en los lugares previstos como zonas

ingurunean dauden landaretza-formazioekin lotzen saiatu. Espezie aloktono inbaditzaileen balizko agerpenaren aurrean erne egon behar da. Beharrezkoa bada, espezie horiek kentzeko eta desagerrarazteko jarduketak egingo dira.

- Aldaketaren ingurunearen barruan, lurzorua kutsa dezaketen jarduerak edo instalazioak izan dituzten edo dituzten lurzoruen inbentarioaren irailaren 30eko 165/2008 Dekretuan jasotako kokaleku bat jasotzen da. IHOBEk kontsultari emandako erantzunean azaldu duenez, eta lurraren kutsadura prebenitzeko eta zuzentzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legeak azaltzen duenez, lurraren kalitatearen adierazpena izapidetu beharko da inbentariatutako eremuaren kalifikazioa aldaketa egiteko.

Horregatik, esku hartzerik egin baino lehen, lurraren kalitatearen inguruko ikerketa egin beharko da, lurraren kutsaduraren inguruko arriskurik ez dagoela bermatzen duena. Gainera, utzitako hondakinak, eraikinak eta hondeatu behar diren lurrak behar bezala kudeatzeko exijituko da, hondakinei buruz indarrean dagoen legeriaren arabera.

- Hirigintzako aldaketak ukitzen duen eremua alde akustiko baten barruan egon behar da, alde akustikoak urriaren 16ko 213/2012 Dekretuan (Euskal Autonomia Erkidegoko kutsadura akustikoari buruzkoan) definitzen diren moduan. Era berean,

verdes, procurando su conexión con las formaciones vegetales presentes en el entorno. Habrá de prestarse especial atención a la posible aparición de especies alóctonas invasoras, adoptándose en caso de estimarse necesario actuaciones de eliminación y erradicación.

- Dentro del entorno de la Modificación se encuentra un emplazamiento recogido en el Decreto 165/2008, de 30 de septiembre, de inventario de suelos que soportan o han soportado actividades o instalaciones Potencialmente contaminantes del suelo. Tal y como informa IHOBE en su respuesta a la consulta efectuada, y tal y como señala la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, será necesaria la tramitación de la Declaración de calidad del suelo al pretenderse el cambio de calificación del ámbito inventariado.

Por ello, antes de proceder a cualquier intervención, se exigirá la realización de una investigación de la calidad del suelo que garantice que no existen riesgos asociados a la contaminación del suelo, así como la gestión adecuada de los residuos abandonados, edificaciones y posibles tierras a excavar de acuerdo a la legislación vigente en materia de residuos.

- El ámbito afectado por la Modificación urbanística se deberá adscribir a un área acústica, tal y como éstas se definen en el Decreto 213/2012, de 16 de octubre, de contaminación acústica de la Comunidad Autónoma del País

etorkizuneko hirigintzako garapena den aldetik, aipatutako dekretuaren III. tituluko II. kapituluan azaldutakoa kontuan izan behar da, eta foku emisore akustiko berririk badago, III. tituluko IV. kapituluan ezarritakoa, batez ere aplikatu beharreko muga-balioekin zerikusia duen guztian.

- Hirigintzako aldaketak Nekazaritza eta Basogintzako Lurraldearen Arloko Planean (Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren 2010eko azaroaren 8ko aginduaren bidez behin-behinean onetsian) balio estrategiko handiko lurtzat jotzen diren lurrak birsailkatzea proposatzen du. Horregatik, espedientea izapidetzean, nekazaritzan eskuduna den foru organoak eman beharreko txostena sartu behar da, aldaketa behin betiko onetsi baino lehen, jarduketaren eragina baloratzeko, nekazaritza eta elikadura politikari buruzko abenduaren 23ko 17/2008 Legean azaltzen denez.

Vasco. Asimismo, en su condición de futuro desarrollo urbanístico, habrá de atenderse a lo señalado en el Capítulo II del Título III del Decreto mencionado, y en caso de existir nuevos focos emisores acústicos, a lo estipulado en el Capítulo IV de su Título III, especialmente en lo que tiene que ver con los valores límites aplicables.

- La Modificación urbanística plantea la reclasificación de suelos considerados como de Alto Valor Estratégico en el Plan Territorial Sectorial Agroforestal, aprobado provisionalmente por Orden de 8 de noviembre de 2010 de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco. Por ello, en la tramitación del expediente, habrá de incluirse un informe a emitir por el Órgano foral competente en materia agraria con carácter previo a la aprobación definitiva de la Modificación, valorando la repercusión de la actuación, tal y como se señala en la Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de política agraria y alimentaria.

4.4.- Ingurumen adierazleak.

Ingurumeneko adierazle gisa EAEko ingurumen adierazleen sistemak garatzen dituenak erabil daitezke, jarduketaren eremu zehatzari eta eskalari egokituak. Adierazle horiek Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Sailaren webgunean daude (http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-orokorra/es/contenidos/estadistica/ing_adzl/es_ingadzl/ing_adzl_pma07_10.html). Bizkaiko udalerrietako iraunkortasun adierazleen sistema ere erabil daiteke

4.4.- Indicadores ambientales.

Como indicadores ambientales se pueden utilizar aquellos desarrollados por el sistema de indicadores ambientales de la CAPV, adaptados al ámbito concreto de actuación y a la escala de la misma, disponibles en la página web del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco (http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-orokorra/es/contenidos/estadistica/ing_adzl/es_ingadzl/ing_adzl_pma07_10.html) o el

bestela, (http://www.bizkaia21.net/interior.asp?idpagina=18); horiek aldaketa puntuala eta beraren ebaluazioa idazteko erabil daitezke (hori ingurumen iraunkortasuneko txostenean baloratu beharko da).

5.- INGURUMEN INTERES BEREZIKO BALIABIDEAK ETA ESPAZIOAK ETA HORIEK BABESTEKO HELBURUAK.

Jarraian, proposatuko eremuan dauden ingurumen-garrantziko baliabide eta espazioak nabarmentzen dira:

a).-Jabari Publiko Hidraulikoa eta horren zortasun aldeak eta polizia eremua, Uren Legearen Testu Bateginak eta haren garapenerako araudiak arautua.

Sustatzaileak bidalitako dokumentazioan azaltzen denez, industriako jarduera zabaltzeko, beharrezkoa izan daiteke Makotegitxikia errekaren gaur egungo bidea aldatzea. Erreka hori gaur egun ipar-mendebaldeko izkinatik sartzen da eragin-eremuan. Gaur egungo fabrika-instalazioak lurpetik zeharkatzen ditu eta eremuaren ipar-ekialdeko izkinatik irteten da berriro lurrazalera. 120 metrora bakarrik ematen du Muniberreka errekara, azkenik Artibaira doana. Erreka hau 0 mailakoa da EAEko Ibai eta Errekak Antolatzeko Lurraldearen Arloko Planean. Antolaketa dokumentu horretan ezarritako preskripzioetara egokitzeaz gain, aurreikusitako jarduketaren diseinuak erreka horren bidea azken antolaketan txertatu behar du, betiere haren egoera ekologikoaren hobekuntza mesedetuz eta degradazio gehigarriak ekidinez.

Sistema de Indicadores de sostenibilidad de los municipios de Bizkaia, (http://www.bizkaia21.net/interior.asp?idpagina=18), que puedan ser utilizables para la redacción de la Modificación Puntual y su evaluación, aspecto a valorar en el Informe de Sostenibilidad Ambiental.

5.- RECURSOS Y ESPACIOS DE ESPECIAL INTERÉS AMBIENTAL Y OBJETIVOS DE PROTECCIÓN.

A continuación se destacan los recursos y espacios de relevancia ambiental presentes en el ámbito propuesto:

a) El Dominio Público Hidráulico y su zona de servidumbre y zona de policía, regulados por el Texto Refundido de la Ley de Aguas y su Reglamento de desarrollo.

Según se señala en la documentación remitida por el Promotor, la ampliación de la actividad industrial puede precisar de la modificación del curso actual del arroyo Makotegitxikia, que actualmente accede al ámbito de afección por su esquina noroeste, atraviesa soterrado las actuales instalaciones fabriles y sale de nuevo a superficie en la esquina noreste del área, desembocando escasos 120 aguas abajo en el arroyo Muniberreka, que finalmente vierte en el Artibai. Este arroyo está tipificado como de Nivel 0 en el Plan Territorial Sectorial de Ordenación de los Ríos y Arroyos de la CAPV. Además de adoptarse las prescripciones establecidas en dicho documento de ordenación, el diseño de la actuación prevista deberá integrar el curso de este arroyo en la ordenación final, favoreciendo en todo caso la mejora de su estado ecológico y evitando degradaciones adicionales.

b).-Planaren eremuan, garrantzi komunitarioko habitat hauek daude gutxienez:

6510 Altitude baxuko sega-belardi elkorrak.

c).-Fauna:

Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 19ko 118/2006 Foru Dekretuaren arabera, europar bisoia, *Mustela lutreola* (Linnaeus, 1761), kudeatzeko plana onetsi zuena, Bizkaiko Lurralde Historikoan, desagertzeko arriskuan dagoen eta neurri berezien bidez babesteko eskatzen duen espeziea den aldetik, Artibai ibaia, aldaketaren eremua zeharkatzen duen errekaren helmuga dena, interes bereziko eremutzat jotzen da mustelido hori kontserbatzeko.

d).-Balio estrategiko handiko lurzoruak:

Aldaketa ukitzen dituen lurzoruetako batzuk balio estrategiko handia daukate Nekazaritza eta Basogintzako Lurraldearen Arloko Planean.

6.- INGURUMEN IRAUNKORTASUNARI BURUZKO TXOSTENAREN ZABALTASUNA, XEHETASUN MAILA ETA ZEHAZTASUN GRADUA.

Ingurumen Iraunkortasunaren Txostenaren (IIT) edukia 211/2012 Dekretuaren II. eranskinean ezarritakoaren arabera egituratu behar da. Hori gorabehera, IITak alderdi hauek bereziki kontuan izango ditu:

6.1. Planteatutako jarduketaren edukiaren laburpena.

Besteak beste, ukitutako lurzoruen egungo kalifikazioaren eta sailkapenaren

b) En el ámbito del plan se encuentran, al menos, los siguientes hábitats de interés comunitario:

6510 Prados pobres de siega de baja altitud.

c) Fauna:

Según el Decreto Foral de la Diputación Foral 118/2006, de 19 de junio, por el que se aprueba el Plan de Gestión del Visón Europeo, *Mustela lutreola* (Linnaeus, 1761), en el Territorio Histórico de Bizkaia, como especie en peligro de extinción y cuya protección exige medidas específicas, el río Artibai, al que fluyen las aguas del arroyo que atraviesa el ámbito de la Modificación, está considerado como área de interés especial para la conservación de este mustélido.

d) Suelos de Alto Valor Estratégico:

Parte de los suelos afectados por la Modificación están considerados en el Plan Territorial Sectorial Agroforestal como de Alto Valor Estratégico.

6- AMPLITUD, NIVEL DE DETALLE Y GRADO DE ESPECIFICACIÓN DEL INFORME DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL.

El contenido del Informe de Sostenibilidad Ambiental (ISA) deberá estructurarse conforme a lo establecido en el Anexo II al Decreto 211/2012. Sin perjuicio de ello el ISA tendrá en cuenta especialmente los siguientes aspectos:

6.1. Resumen del contenido de la actuación planteada.

Entre otros, descripción de la calificación y clasificación actual de los suelos afectados,

deskribapena, irudikatze grafikoa barne, eta ukitutako azaleren laburpen-koadroa, eremuak hirigintzako zonakatzearen arabera bereiziz.

incluyendo representación gráfica, así como cuadro resumen de las superficies afectadas, distinguiendo los diferentes ámbitos en función de su zonificación urbanística.

6.2. Helburu nagusiak eta lotutako beste plan eta programa batzuekiko erlazioa.

6.2. Objetivos principales y relaciones con otros planes y programas conexos.

Hirigintzako dokumentuak argi eta garbi definitu behar ditu helburuak. Gainera, bere eremuan aplika daitezkeen gainerako plan eta programekin duen bateragarritasuna, koherentzia eta izan dezakeen sinergia aztertuko da.

El documento urbanístico deberá definir claramente cuáles son sus objetivos. Asimismo se incluirá un análisis de la compatibilidad, coherencia y posible sinergia del mismo con el resto de planes y programas aplicables al ámbito.

6.3. Ingurumena babesteko ezarritako helburuak.

6.3. Objetivos de protección ambiental establecidos.

Hasierako dokumentuan betetako formularioan jasota dauden ingurumen helburuak sartuko dira, baita erreferentzia-dokumentu honetan aipatutakoak ere.

Se incluirán los objetivos ambientales ya recogidos en el formulario cumplimentado en el Documento de Inicio así como los señalados en este Documento de Referencia.

6.4. Ingurumeneko diagnostikoa. Ingurumenaren egungo egoeraren alderdi esanguratsuak.

6.4. Diagnóstico ambiental. Aspectos relevantes de la situación actual del medio ambiente.

Planteatutako jarduketa egiten ez bada egungo egoerari buruzko eta balizko eboluzioari buruzko atal espezifikoak sartuko dira, modu esanguratsuan ukitu ahal diren zonetako ingurumeneko ezaugarriei buruz eta ingurumeneko arazo esanguratsuei buruz. Besteak beste, ingurumeneko diagnostiko honek ondokoak jasoko ditu:

- IITak berariaz aztertuko ditu hirigintzako birsailkapenak ukituko dituen lurzoruen ezaugarri edafikoak. Batez ere gaitasun agronomikoen analisia azpimarratuko da.

- Landaretzaren mapa bat aurkeztu behar da. Maparen eskala egokia izan behar da, eta eragin eremuaren

Incluirá apartados específicos sobre la situación actual y probable evolución en caso de no llevarse a cabo la actuación planteada, sobre las características ambientales de las zonas que puedan verse afectadas de manera significativa y sobre los problemas ambientales existentes que sean relevantes. Entre otros, este diagnóstico ambiental recogerá:

- El ISA analizará de manera específica las características edáficas de los suelos que vayan a verse afectados por la reclasificación urbanística, incidiendo especialmente en el análisis de sus aptitudes agronómicas.

- Se deberá aportar un mapa de vegetación a escala suficiente que cartografíe las unidades existentes

barruan dauden unitateak kartografiatu behar dira. Landarediaren mapak habitaten mapa ere egiteko balio behar du. Mapa hori kontuan hartu beharko da eremuaren barne-antolamendurako. Intereseko landaredia duten aldeak babestu eta lehengoratu beharreko aldeak izango dira.

- IITak planaren eremuan flora inbaditzailearen balizko presentziaren analisi espezifikoa eduki behar du, balizko kolonizazioaren balorazioa eta, bidezkoa bada, beraien zabalkundea galarazteko aurre neurriak.

Azterlanaren eremuari dagokionez, aldaketaren eremua ez ezik inguruak ere aztertu behar dira, planak kanpoaldean eragina duen heinean.

6.5.- Alternatiben identifikazioa, deskribapena eta ebaluazioa. Azkenean hautatzen den alternatibaren justifikazioa.

IITan ondo aztertu behar dira alternatiba guztiak eta egiten den proposamena azaldu behar da. Aztertutako alternatibak benetan alternatiba izan behar dira, hau da, alderdi tekniko eta ekonomikoan bideragarriak izan behar dira.

Aldaketarik ez egiteko aukera edo “0” aukera ere aztertu beharko da, eta dokumentua ez egiteak izango lituzkeen ondorioen gaineko datuak eta informazioa eman behar dira. Azterlanean aldaketa puntuala idatzi ezean ingurumenak izan dezakeen bilakaerari buruzko azterlana sartu beharko da, Ingurumenaren plan eta programen eraginaren ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen I eranskinaren b) idatz-zatian zehaztuta dagoenaren arabera.

dentro del ámbito de afección. El mapa de vegetación deberá servir para elaborar también un mapa de hábitats. Este mapa deberá tenerse en cuenta para la ordenación interna del ámbito, considerando las áreas con presencia de vegetación de interés como zonas a proteger y restaurar.

- El ISA deberá incorporar un análisis específico de la posible presencia de flora invasora en el ámbito del plan, su delimitación cartográfica, valoración del potencial de colonización y, en su caso, medidas preventivas para evitar su propagación.

Respecto al ámbito de estudio, éste debe abarcar no solo el ámbito de la Modificación sino también el espacio colindante en la medida que haya influencias sobre el exterior.

6.5.- Identificación, descripción y evaluación de alternativas. Justificación de la alternativa finalmente escogida.

El ISA debe realizar un correcto análisis de las alternativas barajadas y justificar convenientemente la alternativa propuesta. Las alternativas estudiadas deben serlo efectivamente, en la medida en que deben ser técnica y económicamente viables.

Se deberá analizar también la alternativa “0” o de no elaboración de la Modificación, aportando datos e información suficiente acerca de las consecuencias de no redactar el documento. Se deberá incluir en el estudio un análisis de la probable evolución del medio ambiente en caso de no redactarse la Modificación Puntual, según lo determinado en el apartado b) Anexo I de la Ley 9/2006 de 28 de abril, sobre evaluación de determinados planes y programas en el

medio ambiente.

IITak azaldutako aukeren eta ondorio negatiboak sumatzera, gutxitzera edo arintzera zuzendutako neurrien bideragarritasun ekonomikoaren gaineko txostena barne hartuko du.

El ISA incluirá un informe sobre la viabilidad económica de las alternativas planteadas y de las medidas dirigidas a prevenir, reducir o paliar sus efectos negativos.

Aukeren azterketari dagokionez, ingurumen ebaluazio estrategikoko prozedurari hasiera emateko erabili den dokumentuan sartu dena, adierazi behar dugu (emandako informazioa eta dagoen informazioa kontuan izanik) badirudiela 2. aukera dela, printzipioz, onuragarriena ingurumen eraginei dagokienez, industrialdea zeharkatzen duen erreka azaleratzea proposatzen duelako, jatorrizko bidetik oso hurbil doan bide batetik, errepidearen azpitik eraman gabe. Era berean, aukera hau gauzatuz nekazaritzarako balio handiko lurzoruetan eta lehenetsitako intereseko habitatetan eraginik ez izatea bideratuko litzateke. Hala eta guztiz ere, aukera hori ez da izan hasieran aukeratutakoa sustatzaileak aurkeztu duen dokumentuan. Izan ere, sustatzaileak oso modu laburrean azaldu du 2. aukera hori egiteko egin beharko liratekeen eraikuntza-instalazioek enpresaren produkzio prozesua oztopatuko luketela, eta horrek etorkizuneko iraunkortasuna arriskuan jarriko lukeela.

En relación con el análisis de alternativas que se incluye en el documento que ha servido para dar inicio al procedimiento de evaluación ambiental estratégica señalar que, con la información aportada y con la que se dispone, parece ser en un principio la alternativa 2 la más ventajosa a los efectos ambientales, puesto que plantea el descubrimiento del arroyo que atraviesa el área industrial por una traza bastante próxima a su curso original y evita que deba cruzar bajo la carretera. Asimismo con la materialización de esta alternativa se posibilitaría que no se afectasen a suelos de alto valor agrológico y a hábitats de interés prioritario. Aun con todo dicha alternativa no ha sido la inicialmente seleccionada en el Documento aportado por el Promotor, dado que escuetamente se señala que la disposición de las instalaciones constructivas que supondría la ejecución de esta alternativa 2 dificultaría el proceso productivo de la empresa entrañando un riesgo para su viabilidad futura.

Horregatik guztiagatik, IITan hobeto eta sakonago azaldu beharko lirateke azkenean beste aukera bat hautatzeko arrazoiak. Justifikazio horretan ingurumen irizpideei lehentasuna eman beharko zaie.

Por todo ello habrá de justificarse convenientemente y más profusamente en el ISA los motivos y razones que hagan que sea otra la alternativa finalmente considerada. En dicha justificación habrán de ser considerados como prioritarios los criterios ambientales.

6.6. Lurraldeko ingurumen unitate homogeneoen definizioa, unitate horien ingurumen kalitatearen balorazioa eta erabilera gaitasunaren analisia.

6.6. Definición de las unidades ambientales homogéneas del territorio, valoración de la calidad ambiental de estas unidades y análisis de la capacidad de uso.

6.7. Ingurumenak jasan ditzakeen eragin nabarmenak.

IITaren atal honetan identifikatu, deskribatu eta ebaluatuko dira aldaketaren aplikazioaren ondorioz ingurumenean sor daitezkeen eraginak, bai positiboak bai negatiboak.

Era berean, ebaluazioak ez bikoizteko helburuz, jarduketa eremuan etorkizunean egiten diren proiektuen ingurumen eragineko ebaluazioan ebaluatu beharko liratekeen alderdiak aipatuko dira.

Ebaluazioa egiteko erabilitako metodologiak esplizitua izan beharko du, eta, hala badagokio, adierazi beharko dira eraginak baloratzeko eta horiek gainditzeko aurkitutako eragozpen teknikoak, ezagutzakoak eta/edo esperientzia-mailakoak.

Eragin eremua zeharkatzen duen errekaren ingurumen integrazio zuzena egiteko aurreikusi diren aukerak zorrotz analizatu beharko dira, azkenean edozein aukera hautatzen dela ere. Analisi hori egin ahal izateko, IITan aurreikusitako jarduketa hidraulikoaren deskribapen teknikoa sartu beharko da, aldaketaren izapidea dagoen faseak ahalbideratzen duen xehetasun maila handienarekin. Azkenean egin nahi den jarduketaren ondorio hidrologikoak ere aipatu beharko dira.

Nekazaritzarako ahalmen handia duen eta Nekazaritzako eta Basogintzako Lurralde Plan Sektorialean, nekazaritzako ebaluazio sektorialaren bitartez, estrategikotzat sailkatu den lurzoruaren okupazioa baloratu

6.7. Probables efectos significativos sobre el medio ambiente.

Este apartado del ISA se centrará en la identificación, descripción y evaluación de los probables efectos significativos sobre el medio ambiente que puedan derivarse de la Modificación, tanto positivos como negativos.

Asimismo, y con el objeto de evitar duplicar evaluaciones, se indicarán los aspectos cuya evaluación se considera que es más adecuada en la evaluación de impacto ambiental de los proyectos que en un futuro se desarrollen en el ámbito de actuación.

La metodología utilizada para la evaluación deberá hacerse explícita, señalando, en su caso, las dificultades técnicas, de conocimiento y/o experiencia encontradas para valorar los efectos y cómo estas incertidumbres se han superado.

Habrá de incluirse un análisis riguroso de las soluciones previstas para la correcta integración ambiental del arroyo que atraviesa el ámbito de afección, sea cual sea la solución finalmente considerada. Al objeto de que se pueda llevar a cabo dicho análisis, habrá de incluirse en el ISA la descripción técnica de la actuación hidráulica prevista con el mayor grado de detalle que posibilite la fase en la que se encuentre la tramitación de la Modificación. Deberán de señalarse también las implicaciones hidráulicas de la actuación que finalmente se proponga realizar.

Se deberá valorar la ocupación de suelo de alta capacidad agrológica considerado estratégico por el PTS Agroforestal mediante la evaluación sectorial agraria, con la

beharko da, LAPean deskribatutako metodologiarekin.

Bestalde, europar bisoiaren habitataren gainean izandako eragina zehazteko, Bizkaiko Foru Aldundiaren Natur Ondareko Zerbitzuak eman beharreko nahitaezko txostena espedientean sartu beharko da. Txosten hori Bizkaiko Lurralde Historikoan espezie horretarako onetsitako kudeaketa planean zehazten da.

6.8. Aurreikusten diren ingurumen integrazio neurriak eta beraien kostu ekonomikoaren estimazioa eta beraiek betetzeko denborazko plangintza.

IITak aplikatuko diren babes, zuzenketa eta konpentsazio neurrien deskribapena egingo du. Bidezkoa bada, neurriok aplikatzearen kostu ekonomikoa adieraziko da eta aurreikusten den denborazko plangintza sartuko da.

Neurri horiek ezarritako ingurumen helburuak lortzen lagundu behar dute. Besteak beste neurri hauek sartzen dira hor:

- Aldaketaren eremua zeharkatzen duen errekaren erriberak birsortzeko eta eremuko landaretza autoktonoa birsortzeko sustatzaileak proposatzen duen ingurumen helburua betetzeko planteatu diren diseinua eta jarduketak.

- Espezie inbaditzaileek ingurunea ez dezaten kolonizatu neurriak hartu beharko dira. Horregatik, prebentzio neurriak hartuko dira, batez ere lurrak mugitzeko fasean. Horrelako espezierik detektatzen bada, desagerrarazteko jarduketak egingo dira.

- Aldaketaren eremuaren barne antolaketak eragin handiena

metodología descrita en el mismo PTS.

Por otro lado, para determinar los efectos provocados sobre el hábitat del visón europeo, habrá de incluirse en el expediente el informe preceptivo a emitir por el Servicio de Patrimonio Natural de esta Diputación Foral y que viene determinado en el Plan de Gestión aprobado para dicha especie en el Territorio Histórico de Bizkaia.

6.8. Las medidas de integración ambiental previstas, así como una estimación de su coste económico y planificación temporal de su ejecución.

El ISA hará una descripción de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias que se llevarán a cabo, estimando, en su caso, el coste económico de su aplicación e incluyendo, asimismo, la planificación temporal prevista.

Estas medidas deberán contribuir a alcanzar los objetivos ambientales establecidos, incluyéndose, entre otras, las siguientes:

- Diseño y actuaciones planteadas para cumplir el objetivo ambiental planteado por el Promotor de regenerar las riberas del arroyo que atraviesa el ámbito de la Modificación y de regenerar la vegetación autóctona del ámbito.

- Habrán de establecerse medidas destinadas a evitar la colonización del entorno por especies invasoras, para lo que se establecerán medidas preventivas especialmente en la fase de movimiento de tierras. En caso de detectarse su aparición, se aplicarán actuaciones de erradicación.

- La ordenación interna del ámbito de Modificación deberá propiciar el

daukaten erabilerak ingurumen kalitate handieneko eremuetatik ahalik eta urrunen kokatzea ahalbideratu beharko luke.

- Burutu beharreko jarduketak definitzeko egiten diren agiri teknikoetan ingurumeneko birlandatze proiektua eta ekologia eta paisaia lehengoratzeko proiektua sartu behar dira.

- Aurreikusitako jarduerak egiteko behar diren instalazio eta eraikuntzak diseinatzean, energia-eraginkortasuneko eta eraikuntza iraunkorreko irizpideak hartu behar dira, adibidez: energia berriztagarrien erabilera, energiaren autosufizientzia, euri urak eta ur grisak berrerabiltzeko sistemak, drainatze iraunkorreko sistemak, iragazgaitzi beharreko azalerak mugatzea, birziklatutako eraikuntza materialak erabiltzea eta abar. Era berean, antropizatu gabeko lurraren balizko galerak arintzeko konpentsazio-neurri gisa, nabe industrial eraiki berrien teilatuak erabil litezke garapen iraunkorra sustatzen duten jarduketak egiteko, adibidez, energia berriztagarrien instalazioak, teilatu berdeak, euri ura hartzeko eta erabiltzeko sistemak eta abar.

- Birsailkapenaren eremuan egiten diren eraikuntza berriak diseinatzeko fasean, industria-instalazio berriak ingurumenean integratzea mesedetzeko paisaia-irizpideak kontuan izan beharko dira.

emplazamiento de aquellos usos más impactantes lo más alejado posible de los ámbitos de mayor calidad ambiental.

- Los documentos técnicos que se elaboren para definir las actuaciones a realizar deberán contar con sus correspondientes proyectos de revegetación ambiental y restauración ecológico-paisajística.

- En el diseño de las instalaciones y edificaciones necesarias para el desarrollo de las actividades previstas deberán adoptarse criterios de eficiencia energética y construcción sostenible, como pudieran ser: utilización de energía renovables, autosuficiencia energética, sistemas de reutilización de aguas de lluvia y aguas grises, sistemas de drenaje sostenible, limitación de superficies a impermeabilizar, utilización de materiales constructivos reciclados, etc. Asimismo, y como medida compensatoria destinada a paliar las posibles pérdidas de suelo no antropizado, podría plantearse la posibilidad de emplear las cubiertas de las naves industriales de nueva construcción para implantar actuaciones que promuevan el desarrollo sostenible, como instalaciones de energías renovables, cubiertas verdes, sistemas de captación y utilización del agua de lluvia, etc.

- En la fase de diseño de las nuevas edificaciones a construir en el ámbito de la reclasificación habrán de tenerse en cuenta criterios paisajísticos dirigidos a favorecer la integración ambiental de las nuevas instalaciones

industriales.

- EAEko Ibai eta Erreken Antolaketako Lurraldearen Arloko Planean ezarrita dauden atzerapenak errespetatu beharko dira eraikuntzarako eta urbanizaziorako.

- Habrán de respetarse los retiros para la edificación y para urbanización establecidos en el Plan Territorial Sectorial de Ordenación de los Ríos y Arroyos de la CAPV.

- Obrak egitean arkeologiako materialik aurkitzen bada, Bizkaiko Foru Aldundiari jakinarazi beharko zaio berehala, EAEko kultur ondarearen uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 48. artikuluan azaldutakoa dela bide.

- Cualquier hallazgo o descubrimiento de materiales arqueológicos que se lleven a cabo durante la realización de las obras deberá ser notificado inmediatamente a la Diputación Foral de Bizkaia en virtud de lo señalado en el artículo 48 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de patrimonio cultural del País Vasco.

- Urbanizazio proiektuek otsailaren 1eko 105/2008 Errege Dekretuan (eraikuntza eta eraispen hondakinen produkzioa eta kudeaketa arautzen dituena) eta ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan (eraikuntza eta eraispen hondakinen produkzioa eta kudeaketa arautzen dituena) ezarritakoa bete behar dute.

- Los proyectos de urbanización se ajustarán a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición y en el Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

- Aldaketaren hirigintzako dokumentuaren araudiak berariaz aipatuko du garapen plan eta proiektuen plegu eta baldintza teknikoek IITko eta ingurumen ebaluazio estrategikoko prozeduran ingurumen organoak emandako txostenetako babes eta zuzenketa neurri guztiak jaso behar dituztela, baita IITaren ingurumena zaintzeko programan adierazitakoa ere.

- La normativa del documento urbanístico de la Modificación incluirá una determinación expresa a que los pliegos y condiciones técnicas de los planes y proyectos de desarrollo deben recoger todas las medidas protectoras y correctoras señaladas en el propio ISA y en los informes emitidos por el Órgano ambiental en el procedimiento de evaluación ambiental estratégica, así como lo señalado en el Programa de Vigilancia Ambiental del ISA.

6.9. Aldaketaren ondorioak ikuskatzeko programa.

6.9. Programa de supervisión de los efectos de la Modificación.

IITan aldaketaren eraginak ikuskatzeko

El ISA incluirá un programa de supervisión de

programa sartu beharko da. Aintzat hartu beharreko kontrolen artean:

- Aurreikusitako jardueren betetze-maila eta horrek ingurumenean duen eragina kontrolatzea.
- Jarduketaren ingurumen arloko helburuak eta beste plan batzuk bat datozela kontrolatzea. Horretarako, lurraldean sinergiak eta ingurumeneko metaketa-efektu kaltegarriak sortzen diren egiaztatuko da.
- Planaren aurreikuspenen barruan sartzen diren edo sartzen ez diren jardueren eragina kontrolatzea, aurreikusi ez diren eraginak gertatu diren egiaztatuz. Aurrez ikusi gabeko ondorio txarrak azkar identifikatzea da kontua, eta halakoak saihesteko neurri egokiak aurrera eramatea.
- Indarrean den araudiarekin bat etorriz, ingurumen eragina ebaluatzeko izapideak egin behar dituzten garapen planak eta/edo proiektuak antzematea.

Hirigintza-aldaketaren ingurumen-jarraipen egokia egiteko, IITan jarraipenaren xede izan beharko diren ingurumen-aldagaiak identifikatu beharko dira. Jarraipen-aldagaiak eta erabiliko den metodologia ezarriko dira (datuak hartzeko estrategiak, muga-mailak edo erreferentziazko mailak, maiztasuna, langileak, aurrekontua, aldian behingo txostenak, etab.), identifikatutako eragin esanguratsuen nahiz neurri babesleen, zuzentzaileen eta konpentsazio neurrien betetzearen jarraipena eta neurri horien eragingarritasunaren jarraipena egin ahal izateko. Jarraipen eta kontrol jarduketak bat etorriko dira espero diren eraginen

los efectos de la Modificación. Entre los controles previstos se tendrán en consideración:

- Controles sobre el grado de ejecución de las actuaciones previstas y sus implicaciones ambientales.
- Controles sobre la correspondencia, en su caso, de los objetivos ambientales de la actuación con otros planes, comprobando la generación de sinergias y efectos acumulativos ambientales adversos en el área afectada.
- Controles sobre la inducción de actividades incluidas o no en las previsiones del plan, comprobando si se producen impactos no previstos. Se trata de identificar con prontitud los efectos negativos no previstos y llevar a cabo las medidas adecuadas para evitarlos.
- Detección de planes o proyectos de desarrollo sometidos a algunos de los trámites de evaluación de impacto ambiental conforme a la normativa vigente.

Para llevar a cabo el correcto seguimiento ambiental de la modificación urbanística, en el ISA se deben identificar las variables ambientales que deberán ser objeto de seguimiento. Se fijarán los indicadores de seguimiento y la metodología que se utilizará (estrategias de tomas de datos, niveles límites o de referencia, periodicidad, personal, presupuesto, elaboración de informes periódicos, etc.), de modo que pueda realizarse el seguimiento de cada uno de los impactos significativos identificados y del cumplimiento de las medidas protectoras, correctoras y compensatorias propuestas, así como de la efectividad de las mismas. Las actuaciones de seguimiento y control

garrantziarekin.

Berariaz aipatuko dira gainbegiratzearen arduraduna, unea, maiztasuna eta kontrol-puntua.

6.10.- Kartografia eta irudiak.

Besteak beste, dokumentazio grafiko hau izango du:

- Arauari egokitzen zaion zonakatze akustikoaren planoa.
- Ingurunearen elementuen kartografia tematikoa: landaretza, habitatak, nekazaritza intereseko lurzoruak etab.
- Arrisku naturalen mapa.
- Detektatu diren eta kartografiatu ahal diren ondorio esanguratsu eta probableen plano berezia.
- Edozein ondorio negatibo esanguratsu prebenitzeko, murrizteko eta, ahal den neurrian, beraren aurka egiteko aurreikusi diren neurrien plano berezia.
- Hala badagokio, ikuskatuko diren eremu edo baliabideak erakusten dituen planoa.

Gainera, ingurumen alderdi nagusiak erakusten dituzten argazki eta irudiak jaso beharko dira.

Aipatutako informazio guztia banatu egingo da, gainera, erraz erreproduzitzeko formatuetan eta informatikako telekomunikazioen edo bestelako bitarteko elektronikoen bidez.

deberán ser acordes con la magnitud de los impactos esperados.

Se señalará expresamente el responsable de la supervisión, el momento, frecuencia y punto de control.

6.10.- Cartografía e imágenes.

Se incluirá al menos la siguiente documentación gráfica.

- Plano de la zonificación acústica que se ajuste a la norma.
- Cartografía temática de los diferentes elementos del medio: vegetación, hábitats, suelos de interés agrológico, etc.
- Mapa de riesgos naturales.
- Plano específico de los probables efectos significativos detectados y cartografiables.
- Plano específico de las medidas previstas para prevenir, reducir y, en la medida de lo posible, contrarrestar cualquier efecto significativo negativo.
- Plano reflejando, en su caso, los ámbitos o recursos que van a ser objeto de supervisión.

Además se deberán incorporar las fotografías e imágenes que identifiquen los principales aspectos ambientales.

Toda la información citada será proporcionada, y se aportará en formatos de fácil reproducción y acceso mediante las telecomunicaciones informáticas o por otros medios electrónicos.

6.11. Emandako informazioaren laburpen ez teknikoa.

6.12. Bideragarritasun ekonomikoari buruzko txostena.

Aldaketa puntualeko dokumentuak barne hartu beharko ditu Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legean eta berau garatzen duen premiazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuko 31. artikuluan ezarritako dokumentazioa eta txostenak.

7.- INFORMAZIO- ETA KONTSULTA-MODALITATEAK.

Plan eta programa jakin batzuek ingurumenean dituzten eraginen ebaluazioari buruzko apirilaren 28ko 9/2006 Legearen 9. eta 10. artikuluetan ezarritakoa betez, atal honetan informatzeko eta kontsulta egiteko modalitatea definitzen da eta eragindako administrazio publikoak eta interesa duen jendea identifikatzen dira.

Informazio eta kontsulta modalitateari dagokionez, Etxebarriako Udalak, erakunde sustatzailea den aldetik, jarduketa hauek burutuko ditu:

a) Ukitutako administrazio publikoei eta interesdunei kontsulta egitea, planaren dokumentua eta bere ingurumen iraunkortasuneko txostena bidaliz. Ukitutako administrazio publikoak eta herritar interesdunak, kontsulta egin behar zaienak, aipatutako agiri honen atal egokian adierazitakoak izango dira, gutxienez, eta 45 egun izango dituzte, gutxienez, agiriak aztertzeko eta oharrak egiteko.

b) Planaren dokumentua eta bere ingurumen iraunkortasuneko

6.11. Resumen no técnico de la información facilitada.

6.12. Informe sobre la viabilidad económica.

El documento de Modificación Puntual deberá contener la documentación y los informes previstos en la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo y en el artículo 31 del Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes que la desarrolla.

7.- MODALIDADES DE INFORMACIÓN Y CONSULTA.

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 9 y 10 de la Ley 9/2006, de 28 de abril, sobre evaluación de los efectos de determinados planes y programas sobre el medio ambiente, en el presente apartado se define la modalidad de información y consulta, y se identifican las Administraciones Públicas afectadas y el público interesado.

Por lo que respecta a la modalidad de información y consulta, el ente Promotor, el Ayuntamiento de Etxebarria, realizará las siguientes actuaciones:

a) Consulta a las Administraciones Públicas afectadas y al público interesado mediante remisión del documento del plan y de su informe de sostenibilidad ambiental. Las Administraciones Públicas afectadas y público interesado objeto de consulta serán, cuando menos, las señaladas e identificadas en el apartado correspondiente de este Documento de Referencia y dispondrán de, al menos, 45 días para su examen y formulación de observaciones.

b) Información pública del documento del plan y de su Informe de Sostenibilidad

txostena jendaurrean jartzea eta, horretarako, iragarkia argitaratzea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean; hori eskura egongo da, gutxienez, 45 egunez, aztertu eta oharrak egiteko.

Horren ondorioz eta Bizkaiko Lurralde Historiko Foru Erakundeen Hautespen, Antolakuntza, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/87 Foru Arauaren 39. artikuluaren i) letran eta 77.1. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Ingurumen Sailaren egitura organikoa arautzen duen abenduaren 13ko 206/2011 Foru Dekretuan ezarritakoarekin bat etorriz, behean izenpetzeko ohorea duten hauek zure oniritziaren pean jartzen du hurrengo ebazpen proposamena:

EBAZPEN-PROPOSAMENA

LEHENENGOA: ETXEBARRIA ETA MARKINA-XEMEINGO PLANGINTZAKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA PUNTUALAREN ALDAKETA PUNTUALAREN INGURUMEN EBALUAZIO ESTRATEGIKORAKO ERREFERENTZIAKO DOKUMENTUA, A SAKABANATUA MOTAKO INDUSTRIAKO HIRI EREMUARI, FAGOR ARRASATE, DAGOKIONA, onestea, azaldutako baldintzetan.

Ambiental mediante inserción de anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, disponiendo al menos de 45 días para su examen y formulación de observaciones.

En consecuencia y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39.letra i) y 67.1 de la Norma Foral 3/87, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 206/2011, de 13 de diciembre, por el que se regula la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente, los que suscriben tiene el honor de someter a V.I. la siguiente:

PROPUESTA DE RESOLUCION

PRIMERO: aprobar el DOCUMENTO DE REFERENCIA PARA LA EVALUACIÓN AMBIENTAL ESTRATÉGICA DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DE LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO DE ETXEBARRIA Y MARKINA-XEMEIN RELATIVA AL ÁREA URBANA INDUSTRIAL TIPO A DISEMINADA, FAGOR ARRASATE, en los términos que anteceden.

BIGARRENA: onespen honen berri ematea Etxebarriako eta Markina-Xemeingo udalei

SEGUNDO: notificar dicha aprobación a los Ayuntamientos de Etxebarria y Markina - Xemein

INGURUMENAREN KALITATEA ZAINTZEKO GOI TEKNIKARIA / EL TECNICO SUPERIOR DE CALIDAD AMBIENTAL Ignacio Ruiz González	INGURUMENAREN GAINEKO ERAGINAREN EBALUAZIORAKO ATALEKO BURUA / EL JEFE DE LA SECCION DE EVALUACION DE IMPACTO AMBIENTAL Iñaki Benito Iza
INGURUMENAREN KALITATEA ZAINTZEKO ZERBITZUKO BURUA / EL JEFE DEL SERVICIO DE CALIDAD AMBIENTAL Unai Gangoiti Ciscar	INGURUMEN ZUZENDARI NAGUSIA / LA DIRECTORA GENERAL DE MEDIO AMBIENTE Maria Uribe Gerendiain

Hala ere, zuk egokia dena ebatziko duzu.

Azaldutako proposamena dela eta, haren edukiaren aldeko ebazpena eman dugu.

1994. zenbakidun FORU AGINDUA, 2013ko abenduaren 19koa, Etxebarria eta Markina-Xemeingo plangintzako arau subsidiarioen aldaketa puntualaren ingurumen ebaluazio estrategikorako erreferentziako dokumentua, A sakabanatua motako industriako hiri eremuari, Fagor Arrasate, dagokiona, ***onestea ebazten duena***.

No obstante, V.I. resolverá lo procedente.

Conforme con la propuesta que antecede se resuelve de acuerdo con su contenido.

ORDEN FORAL número 1994 de 19 diciembre de 2013, por la que se resuelve aprobar el Documento de Referencia para la evaluación ambiental estratégica de la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Etxebarria y Markina - Xemein relativa al área urbana industrial tipo a diseminada, Fagor Arrasate.

Bilbon, 2013ko abenduaren 19an

Izp./Fdo.: Iosu Madariaga Garamendi
INGURUMENEKO FORU DIPUTATUA
EL DIPUTADO FORAL DE MEDIO AMBIENTE